

# Verben mit "-treiben": Deutscher Wortschatz für Fortgeschrittene

Hallo ihr Lieben! In meinem heutigen Video geht es um das Verb "treiben" mit **verschiedenen** Präfixen – also Vorsilben.

你好，亲爱的！今天的视频是关于带有不同前缀的动词“驾驶” – 即前缀。

Ich zeige euch gleich, was **die** Verben übertreiben, betreiben, auftreiben, antreiben, vertreiben, rumtreiben, eintreiben und abtreiben bedeuten. Viel Spaß!

稍后我将向您展示动词夸大、驱动、提高、敦促、驱逐、漫游、驱动进入和驱动离开的含义。玩得开心！

Das Verb "treiben" allein ohne Präfix hat schon viele verschiedene Bedeutungen.

没有前缀的动词“驾驶”本身已经有许多不同的含义。

Man kann zum Beispiel Tiere treiben, um sie in eine **bestimmte** Richtung zu bewegen.

例如，您可以驾驶动物使其朝某个方向移动。

**Pflanzen** können treiben und anfangen, zu wachsen; ein Boot kann im Wasser treiben;

植物可以发芽并开始生长；船可以在水中漂浮；

und manchmal ist "treiben" einfach ein anderes Wort für "etwas tun".

有时“驾驶”只是“做某事”的另一种说法。

"treiben" ist übrigens mit den englischen Verben "to drive" und "to drift" **verwandt**.

顺便说一下，“todrive”与英语动词“todrive”和“todrift”相关。

Das kann vielleicht denjenigen von euch, **die** Englisch sprechen, beim Verständnis helfen.

这可能有助于那些说英语的人理解。

Das Grundverb "treiben" ist heute aber nicht unser Thema. Es geht um **die** abgeleiteten Verben mit **verschiedenen** Präfixen.

然而，基本动词“驾驶”不是我们今天的主题。它是关于具有不同前缀的派生动词。

Lasst uns anfangen mit dem Verb "übertreiben".

让我们从动词“夸大”开始。

"übertreiben" bedeutet, dass wir etwas wichtiger, schlimmer oder auch größer darstellen, als es in Wirklichkeit ist.

“夸大”意味着我们把事情变得比实际情况更重要、更糟糕或更大。

Wenn ich zum Beispiel sage: "Andreas Haus ist so groß wie der Buckingham-Palast!", dann übertreibe ich.

例如，如果说“安德里亚的房子和白金汉宫一样大！” ，我就夸大了。

## 添加的笔记

还没有添加笔记哦

## 收藏的例句

还没有收藏例句哦

## 添加的词汇

### verschiedenen

#### die

die [di:]

pron. art. 定冠词) 用于阴性名词  
sg; (指示代词) 这, 这个; 那, 那  
个 sg. ~ (N); (人称代词) (变化同 II) 他; (关系代词) (变化同

#### bestimmte

be · st'imm̩t [bə'st̩im̩t]

adv. adj. 确定的, 一定的, 肯定的;  
坚决的, 果断的; 确切的, 清楚的;  
某一, 某个, 若干, 某种; 限定的;  
一定, 肯定, 确切地, 确实地

#### Pflanzen

pfl'an · zen [pflan̩tsn̩]

refl. vt. 种植, 栽培, 栽种

#### verwandt

ver · w'andt [fə'vənt̩]

adj. 亲属的, 亲戚的, 有血缘关系的;  
同类的, 相近的, 相似的

#### zwar

zwar [tsva:ə]

part. 虽然, 尽管

#### sind

s'ind [zint̩]

有

#### solche

sɔl · che:

这样

#### bestimmt

be · st'imm̩t [bə'st̩im̩t]

adv. adj. 确定的, 一定的, 肯定的;  
坚决的, 果断的; 确切的, 清楚的;  
某一, 某个, 若干, 某种; 限定的;  
一定, 肯定, 确切地, 确实地

#### häufig

häu · fig [hɔyfig]

adj. 经常的, 频繁的, 时常的

#### sich

s'ich [zic̩]

pron. 自己, 本身; 相互, 互相

Andreas Haus ist **zwar** groß, aber so groß dann auch wieder nicht.  
安德里亚的房子很大，但也不是那么大。

Hier **sind** ein paar Beispielsätze: "Ich hab' **solche** Bauchschmerzen.  
这里有几个例句：“我肚子疼。”

Hoffentlich habe ich keine schlimme Krankheit." "Jetzt übertreib mal nicht.

我希望我没有得重病。” “现在别夸张了。”

Du hast **bestimmt** nur was Falsches gegessen."

你可能只是吃错东西了。”

Das heißt also: Jetzt stell deine Bauchschmerzen nicht schlimmer dar, als sie **sind**.

这意味着：现在不要让你的胃痛变得更严重。

"Angela Merkel ist **die** wichtigste Politikerin des 21. Jahrhunderts."

“安吉拉·默克尔是21世纪最重要的政治家。”

"Übertreibst du da nicht ein bisschen?"

“你是不是有点夸张了？”

"Franz arbeitet wirklich extrem schlecht.

“弗朗茨做得非常糟糕。

Ich verstehe nicht, wie er diesen Job bekommen hat."

我不明白他是怎么得到这份工作的。”

"Ach komm, jetzt übertreibst du aber.

“哦，得了吧，现在你太夸张了。

So schlecht arbeitet er gar nicht!"

他的工作没那么糟糕！”

Wir können auch etwas, das wir tun, übertreiben.

我们可能会做得太过分。

Das heißt dann, dass man zu viel von etwas macht.

这意味着你做的事情太多了。

Man macht etwas, was eigentlich gut ist, aber man macht zu viel davon oder man macht es zu intensiv, zu **häufig**, zu schnell.

你做了一些实际上是好的事情，但你做得太多了，或者做得太密集、太频繁、太快。

Zum Beispiel: -"Mir tut der ganze Körper weh.

例如： - “我全身都痛。

Ich hab's gestern mit dem Training übertrieben!"

我昨天训练过度了！”

Das bedeutet also: "Ich habe gestern zu lange oder zu intensiv trainiert."

这意味着“我昨天锻炼得太久或太辛苦了。”

## wird

w'ird [virt]

将

## werden

wer·den ['ve:edn]

vi. 成为，变为，变成为

## Eile

Ei·le ['aile]

f. 紧急，急忙，匆忙，仓促

## verdienen

ver·die·nen

vt. vi. 赚取，挣得；值得，理应得到

## Laden

m. 店，铺子

## beispielsweise

bei·spiels·wei·se

adv. 例如，举例说明，举例来说，比如说

## erste

Ers·te, ['e:estə(r)]

num. 第一的；第一

## Geschäft

Ge·sch`äf[t] [gə'ʃeft]

n. 生意,买卖,交易；商行,商店,铺子

## führen

füh·ren ['fy:ren]

vi. refl. vt. 率领，领导；经营，掌管；带领，引导；操纵，驾驶；持有，携带；进行；领先；通向；导致；表现，举止

## beschäftigt

be·sch`äf·tigt [bə'ʃeftikt]

adj. 忙碌的

## sein

Sein [zain]

pron. vi. 他的，它的；是

## meinen

mei·nen ['mainen]

vt. vi. 认为，以为，觉得；意欲，打算；说的是，指的是，意思是

## beschäftigte

be·sch`äf·ti·gen [bə'ʃeftigən]

refl. vt. 雇用，给……以工作；使忙碌；使思考，使研究；从事，忙于；研究，用心于 (变位：直陈式 现在时 beschäftige)

## führt

füh·ren ['fy:ren]

vi. refl. vt. 率领，领导；经营，掌管；带领，引导；操纵，驾驶；持有，携带；进行；领先；通向；导致；表现，举止 (变位：直陈式 现在时 führt)

## damit

da·m'it [da'mit, (emph) 'da:mit]

konj. adv. 对此，如此；以此，借此；因而，因此；以便，为了

## allgemeine

一般

- "Katrín übertreibt es mit dem Lernen.

- “卡特琳在学习上做得太过分了。

Sie sitzt jeden Tag zehn Stunden am Schreibtisch... "

她每天在办公桌前一坐十个小时……”

Sehr oft benutzt man auch das Partizip II von "übertreiben".

“夸大”的分词II也经常使用。

Zum Beispiel: "Frau Schröder ist übertrieben sparsam."

例如：“施罗德女士过于节俭。

Sie gibt nie Geld für schöne Dinge aus."

她从不花钱买好东西。”

"Heiko arbeitet übertrieben gründlich.

“Heiko 工作得非常彻底。

Er macht nie einen Fehler!"

他从来不会犯错误！”

Hier bedeutet das "übertrieben" dann "sehr" oder "so viel, dass es nicht mehr normal ist".

在这里，“夸张”的意思是“很多”或“多到不正常”。

Das nächste Verb ist "antreiben".

下一个动词是“驱动”。

Dieses Verb hat verschiedene Bedeutungen.

这个动词有不同的含义。

Wenn wir sagen: "Maria treibt **die** Pferde an", dann bedeutet das, dass sie **die** Pferde dazu bringt, **sich** zu bewegen.

当我们说“玛丽驱马”时，意思是她让马移动。

In diesem Sinn benutzt man "antreiben" auch mit Maschinen, also in einem technischen Zusammenhang.

从这个意义上说，“驱动”也可用于机器，即在技术背景下。

Zum Beispiel: "Ein Auto **wird** von einem Motor angetrieben."

例如：“汽车由电动机提供动力。”

Das heißt: Ein Auto **wird** von einem Motor bewegt.

这意味着：汽车由电机驱动。

Oder hier: "Essensreste können Flugzeuge antreiben."

或者这里：“剩菜可以为飞机提供动力。”

Das heißt, dass Flugzeuge mithilfe von Essensresten – also Abfall – bewegt **werden** können.

这意味着剩余的食物（即废物）可以用来移动飞机。

Man kann aber auch Menschen antreiben.

但你也可以开车送人。

## manchen

m'anç [manc]

pron. 有些，有的，某些；有人，有些人

## wäre

Sein [zain]

pron. vi. 他的，它的；是 (变位：第一虚拟式 第二将来时 wäre)

## würde

wür·de,

f. 头衔；显位

## geschriebenem

ge·schrie·ben

Adj. 写下来的，成文的

## dritte

Dr'it·te, [`dritə]

num. 第三

## betrieben

操作

## nutzen

n'ut·zen [`nutsn]

vi. vt. 利用，使用；有利于，有益于

## Gerät

ge·rät [gə`ræ:t]

n. 工具，器具

## seht

Se·hen [`ze:ən]

vi. refl. vt. 看，看见，看到，观看；看出；会面，见到；理解，领会；看清，认清；看，看见；照看，注意；看起来像 (变位：直陈式 现在时 seht)

## weiter

wei·ter [`vaite]

adv. adj. 进一步的，继续的，接着的；添加的，增补的；其它的

## verwendet

ver·wen·den [fəe`vendn]

refl. vt. 使用，利用，应用；为……说情，为……操劳 (变位：直陈式 现在时 verwendet)

## Meine

mein [main]

pron. 我的

## meine

mein [main]

pron. 我的

## wurde

wer·den [`ve:edn]

vi. 成为，变为，变成为 (变位：直陈式 过去时 wurde)

## anders

an·ders [`andəs]

adv. 不同地，不一样地

## denn

d'enn [dən]

adv. konj. 到底，究竟；除非；（表示程度更大）较之，比先前更；因为

Das heißt dann, dass man sie sehr aktiv zu etwas motiviert.

这意味着您积极激励他们做某事。

Ich kann zum Beispiel sagen: "Der Trainer hat **die** Spieler auf dem Platz angetrieben."

例如，我可以说：“教练在球场上推动球员。”

Das heißt, der Trainer stand am Rand des Spielfelds und hat gerufen,

这意味着教练站在球场边缘喊道：

"Los jetzt! Lauft schneller, strengt euch an!"

“加油！跑快点，加油！”

Er hat ihnen also gesagt, dass sie **sich** bewegen sollen.

所以他告诉他们搬走。

Oder "Der Chef hat uns zur **Eile** angetrieben".

或者“老板催我们快点”。

Der Chef hat also gesagt: "Los, beeilt euch!"

于是老板说：“来吧，快点！”

Noch ein Beispiel ist: "Das gute Feedback meiner Kunden treibt mich an."

另一个例子是：“客户的良好反馈激励着我前进。”

Das heißt: Das gute Feedback motiviert mich.

这意味着：良好的反馈会激励我。

Hier geht es also um einen inneren Antrieb.

所以这是关于内在驱动力。

Letztes Beispiel: "**Die** Möglichkeit, immer mehr Geld zu **verdienen**, treibt ihn an."

最后一个例子：“赚越来越多钱的机会驱使着他。”

Also **die** Möglichkeit, immer mehr Geld zu **verdienen**, motiviert ihn, weiterzumachen.

因此，赚越来越多钱的机会激励他继续前进。

Eine Frage, **die** man manchmal hört – zum Beispiel in Vorstellungsgesprächen – ist: "Was treibt Sie an?"

您有时会听到的一个问题（例如在工作面试中）是：“是什么驱使您？”

Das bedeutet ganz einfach: "Was motiviert Sie?" oder "Warum machen Sie das, was Sie beruflich machen?".

它的意思很简单：“什么激励着你？”或“你为什么做你所做的事？”。

Als nächstes schauen wir uns das Verb "betreiben" an.

接下来我们看动词“操作”。

Das kann je nach Situation verschiedene Bedeutungen haben.

根据具体情况，这可能有不同的含义。

Ich kann sagen: "Patrick betreibt ein veganes Restaurant in Berlin."

## Schnelle

Schn'el·le [ʃn̩lə]  
f. auf die Schnelle 匆匆忙忙地；急忙，马上

## beschaffen

be·schaf·fen [bə'safn̩]  
adj. vt. 获得，弄到，取得，搞到，筹措，置办，买到；具有……性质的，具有……性能的，像……样子大；处于……状态的

## unterschiedliche

'un·ter·schied·lich [unteʃɪ:tliç]  
adj. 有区别的，不同的，有差别的

## verlassen

ver·las·sen [və'la:sn̩]  
refl. vt. 离开；adj. 孤独的，被离弃的，被遗弃的；无人居住的，荒无人烟的

## wurden

wer·den [və:dn̩]  
vi. 成为，变为，变成为 (变位：直陈式过去时 wurden)

## gezwungen

ge·zwun·gen [gə'tsvʊŋən]  
adj. 不自然的，拘束的；被迫的，勉强的

## Heimat

Hei·mat [χai'ma:t]  
f. 家乡，故乡，祖国，产地

## zweite

Zwei·te, [tsvaite]  
num. 第二

## nämlich

näm·lich [nɛ:mliç]  
adv. 也就是，即；因为，由于

## deutlich

deut·lich [dœtliç]  
adj. 明白的，明确的，一目了然的，清楚的

## Begriff

Be·griff  
m. 概念，观念；想法，看法

## Ziel

Ziel [tsi:l]  
n. 终点；目的地；期限

## gemeint

mei·nen [mainən]  
vt. vi. 认为，以为，觉得；意欲，打算；说的是，指的是，意思是 (变位：过去分词 gemeint)

## waren

war  
为

## bestimmtes

be·stimmmt [bə'stimt]  
adv. adj. 确定的，一定的，肯定的；坚决的，果断的；确切的，清楚的；某一，某个，若干，某种；限定的；一定，肯定，确切地，确实地

我可以说：“帕特里克在柏林经营一家素食餐厅。”

oder "Nina betreibt mit ihrem Mann eine kleine Buchhandlung."

或“尼娜和她丈夫经营一家小书店。”

Das bedeutet: Nina hat eine kleine Buchhandlung.

这意味着：尼娜有一家小书店。

Sie ist Inhaberin dieses Buchladens, der **Laden** gehört ihr.

她是这家书店的老板，她拥有这家书店。

Man kann **beispielsweise** auch eine Firma betreiben, einen Friseursalon oder ein Lokal.

例如，您还可以经营一家公司、一家美发沙龙或一家酒吧。

**Die erste** Bedeutung von "betreiben" ist also: ein **Geschäft**, eine Firma oder etwas ähnliches **führen**.

所以“经营”的第一个含义是：经营一家企业、一家公司或类似的东西。

"betreiben" kann aber auch bedeuten, dass man **sich** einfach intensiv mit etwas **beschäftigt**, es muss nicht beruflich **sein**.

然而，“操作”也可以意味着你只是忙于某件事，不一定是专业的。

Zum Beispiel: "Ich betreibe **meinen** YouTube-Kanal als Hobby."

例如：“我经营 YouTube 频道是出于爱好。”

Das heißt: Ich **beschäftige** mich mit meinem YouTube-Kanal, drehe Videos dafür, beantworte Kommentare – aber als Hobby, in meiner Freizeit.

这意味着：我在我的 YouTube 频道上工作，为它拍摄视频，回答评论 - 但作为一种爱好，在我的空闲时间。

Oder: "Tanja betreibt wissenschaftliche Studien zum Klimawandel."

或者：“Tanja 对气候变化进行科学的研究。”

Das bedeutet: Sie **führt** wissenschaftliche Studien durch, sie forscht zum Klimawandel, sie **beschäftigt sich** sehr intensiv **damit**.

这意味着：她进行科学的研究，她研究气候变化，她非常深入地处理它。

"betreiben" hat also auch eine sehr **allgemeine** Bedeutung, es ist in **manchen** Situationen fast wie ein Synonym zu "etwas tun" oder "etwas machen".

所以“操作”也有非常普遍的含义，在某些情况下它几乎就像“做某事”或“做某事”的同义词。

Noch ein Beispielsatz **wäre**, "Menschen, **die** sehr viel Kraftsport betreiben, haben einen erhöhten Proteinbedarf."

另一个例句是“进行大量重量训练的人对蛋白质的需求增加”。

Hier **würde** man umgangssprachlich einfach sagen, "Menschen, **die** sehr viel Kraftsport machen, haben einen erhöhten Proteinbedarf."

用通俗的话来说，人们会简单地说：“进行大量重量训练的人对蛋白质的需求量增加。”

"betreiben" klingt hier einfach ein bisschen formeller und ein bisschen mehr nach **geschriebenem** Deutsch.

## wahrscheinlich

wahr·schein·lich [va:ʁ̥'ʃainliç]  
`va:ʁ̥-

adj. 概括的，可能的，猜想的；或许，可能

## wissen

wis·sen [visn]  
vi. vt. 知道，了解，知晓；懂得，明白，善于；记得

## genau

ge·nau [ge'nau]  
adv. adj. 精确的，严格的，准确的；详细的，详尽的；恰好，正好，刚好；准确地，完全正确

## stark

stark [fark]  
adj. 强的，强壮的，有力的；坚强的，坚定的；厚的，粗大的；能干的，有能力的；浓烈的，烈性的；大数量的，为数众多的；强变化的

## Schwangerschaft

Schw'an·ger·schaft [ʃvaneʃaft]  
f. 怀孕，妊娠

## beraten

be·ra·ten  
vi. refl. vt. 劝告，建议，出谋划策，给……出注意；商讨，商议；商讨，商议，商量；与……商量，与……商讨

## ähnliches

ähn·lich [ɛ:nliç]  
adj. 类似的，相似的，相像的



扫码APP内查看  
每日德语听力

“Befahren”在这里听起来更正式一点，更像书面德语。

Jetzt gibt's aber auch noch eine **dritte** Bedeutung von "betreiben".

但现在“操作”还有第三种含义。

Und dafür schauen wir uns auch wieder ein paar Beispielsätze an: "Wie kann ich mein Auto CO2-neutral betreiben?"

为此，我们还将看一些例句：“我怎样才能让我的汽车实现二氧化碳中和？”

"Unsere Heizung **wird** mit Strom und nicht mit Gas **betrieben**."

“我们的加热器使用电力，而不是天然气。”

und "Kann man ein Smartphone mit Solarenergie betreiben?"

和“你能用太阳能运行智能手机吗？”

"betreiben" bedeutet hier, dass wir etwas zur Energieversorgung von etwas benutzen.

这里的“操作”意味着我们使用某物来为某物提供动力。

"Unsere Heizung **wird** mit Strom **betrieben**" heißt: "Wir **nutzen** Strom als Energie, **damit** unsere Heizung läuft"

“我们的供暖由电力提供动力”的意思是：“我们使用电力作为能源，以便我们的供暖运行”

Dieses Verb benutzt man also in einem technischen Zusammenhang, wenn es darum geht, wie eine Maschine Energie bekommt, **damit** sie funktioniert.

因此，当谈到机器如何获取能量使其工作时，这个动词就用在技术环境中。

Der Unterschied zu "antreiben" ist, dass es bei "antreiben" immer um **die** Bewegung geht.

与“drive”的区别在于“drive”总是与运动有关。

Bei "betreiben" geht es darum, dass eine Maschine oder ein technisches **Gerät** funktioniert.

“操作”是指机器或技术设备工作。

Möchtet ihr **die** Verben aus diesem Video üben?

你想练习这个视频中的动词吗？

Dann schaut mal auf meiner Website vorbei!

那就来看看我的网站吧！

Dort hab' ich ein Quiz für euch vorbereitet, mit Fragen zu den Inhalten dieses Videos und vielen Beispielsätzen.

我为您准备了一个测验，其中包含有关该视频内容的问题和许多例句。

Den Link **seht** ihr unten in der Infobox.

您可以在下面的信息框中看到该链接。

Wir machen **weiter** mit "auftreiben".

我们继续“加注”。

Dieses Verb **wird häufig** in der Umgangssprache **verwendet**.

这个动词在口语中经常使用。

Zum Beispiel so: "Mein Auto ist kaputt.

例如：“我的车坏了。

Jetzt muss ich irgendwie 3.000 Euro für **die** Reparatur auftreiben."

现在我得想办法筹到 3000 欧元来修理。”

Das heißt: "Jetzt muss ich schnell 3.000 Euro finden, **damit** ich mein Auto reparieren lassen kann."

这意味着：“现在我必须尽快找到 3,000 欧元，这样我才能修车。

"**Meine** Gitarre **wurde** geklaut.

“我的吉他被偷了。

Jetzt muss ich schnell eine neue auftreiben, **damit** ich das Konzert morgen spielen kann."

现在我必须尽快找到新的，这样我才能演奏明天的音乐会。”

Also: Ich muss mir schnell eine neue Gitarre besorgen.

所以：我必须尽快给自己买一把新吉他。

Irgendwo muss ich eine neue Gitarre herbekommen.

我必须从某个地方买一把新吉他。

"Wir laufen jetzt schon seit fünf Stunden durch **die** Stadt.

“我们已经在城里走了五个小时了。

Ich hab Hunger.

我饿了。

Lass uns mal etwas zu essen auftreiben."

我们去找点吃的吧。”

Das bedeutet: Lass uns mal ein Restaurant suchen oder uns irgendwo **anders** etwas zu essen kaufen.

这意味着：我们找一家餐馆或者去别的地方买点东西吃吧。

"auftreiben" können wir auch mit Personen benutzen, zum Beispiel so:

我们还可以对人使用“raise”，例如这样：

"Markus kann heute Nachmittag nicht zum Fußballspiel kommen, weil er krank ist.

“马库斯今天下午不能来观看足球比赛，因为他病了。

Wo können wir **denn** jetzt auf **die Schnelle** einen neuen Torwart auftreiben?"

现在我们到哪里去找新门将呢？”

"auftreiben" heißt umgangssprachlich also: etwas finden, besorgen oder **beschaffen**, was man gesucht hat.

用口语来说，“筹集”的意思是：找到、获取或获得你正在寻找的东西。

Aber Achtung: Es heißt aber nicht, dass man etwas findet, das man verloren hat.

但要小心：这并不意味着您会找到丢失的东西。

Man **würde** also nicht sagen: "Ich habe **meine** Kette aufgetrieben, **die** ich gestern verloren habe."

所以你不会说：“我找到了昨天丢失的链子。”

Das funktioniert nicht.

那是行不通的。

Außerdem können wir "auftreiben" auch nicht benutzen, wenn wir etwas zufällig finden.

另外，当我们随机发现某些东西时，我们也不能使用“raise”。

Zum Beispiel, "Ich habe zehn Euro auf der Straße gefunden".

例如，“我在街上发现了十欧元”。

Man muss also wirklich gezielt nach etwas suchen.

所以你真的必须寻找一些东西。

Das Verb "vertreiben" hat zwei ganz **unterschiedliche** Bedeutungen.

动词“驱逐”有两种截然不同的含义。

Erstens kann "vertreiben" bedeuten, dass man jemanden oder etwas dazu zwingt, einen Ort zu **verlassen**.

首先，“驱逐”可能意味着强迫某人或某物离开一个地方。

Zum Beispiel: "Seit Beginn des Krieges **wurden** 7 Millionen Menschen aus dem Land vertrieben."

例如：“自战争开始以来，已有700万人流离失所。”

Das heißt: 7 Millionen Menschen **wurden gezwungen**, das Land zu **verlassen**.

这意味着：700万人被迫离开这个国家。

Oder: "Der Klimawandel vertreibt jedes Jahr Millionen Menschen aus ihrer **Heimat**."

或者：“气候变化每年迫使数百万人离开家园。”

Das funktioniert nicht nur mit Menschen, sondern auch mit Tieren.

这不仅适用于人，也适用于动物。

Schaut mal hier: "Ameisen vertreiben: So verschwinden **die** Tiere aus der Wohnung."

看看这里：“赶走蚂蚁：这就是动物从公寓消失的方式。”

Dieser Artikel hier zeigt also, wie man Ameisen dazu zwingt, **die** Wohnung zu **verlassen**.

所以这篇文章展示了如何迫使蚂蚁离开你的家。

Man kann "vertreiben" in dieser Bedeutung auch im übertragenen Sinne benutzen.

您也可以在比喻意义上使用“驱逐”这个意思。

Wenn ich zum Beispiel sage, "Ich brauche morgens einen schwarzen Tee, um **die** Müdigkeit zu vertreiben", heißt das:

例如，当我说“我早上需要红茶来消除疲劳”时，它的意思是：

Ich trinke morgens einen schwarzen Tee, **damit die** Müdigkeit verschwindet.

我早上喝红茶可以消除疲劳。

Oder hier: "Düfte vertreiben Ängste und lassen uns besser schlafen".

或者这里：“香水可以驱散恐惧，让我们睡得更好”。

Also gibt es offenbar verschiedene Düfte, Gerüche, **die** Ängste verschwinden lassen.

所以显然有不同的气味，可以让恐惧消失的气味。

**Häufig** hört man auch den Ausdruck "**sich die** Zeit vertreiben".

人们经常听到“打发时间”这句话。

Zum Beispiel: "Am Wochenende vertreibe ich mir **die** Zeit mit Lesen und Kochen."

例如：“周末，我花时间读书和做饭。”

Das heißt, dass ich mich am Wochenende mit Lesen und Kochen **beschäftige**.

这意味着我周末会读书和做饭。

**Die zweite** Bedeutung von "vertreiben" ist – ganz was anderes: **nämlich** "etwas verkaufen".

“卖”的第二个含义是 - 完全不同的东西：即“卖东西”。

Zum Beispiel: "**Meine** Frau vertreibt Kleidung, **die** sie selbst designt hat."

例如，“我妻子出售她自己设计的衣服。”

Das heißt: **Meine** Frau verkauft Kleidung, **die** sie selbst designt hat.

换句话说，我妻子出售她自己设计的衣服。

Oder: "Klaus hat geklaute Smartphones vertrieben und muss dafür ins Gefängnis."

或者：“克劳斯出售偷来的智能手机，因此必须入狱。”

Das heißt: Klaus hat geklaute Smartphones verkauft.

这意味着：克劳斯出售了偷来的智能手机。

"vertreiben" heißt immer, dass man viel von etwas verkauft, meistens beruflich.

“出售”总是意味着你出售了很多东西，而且大部分是专业的。

Also hier in dem Beispiel hat Klaus nicht nur zwei oder drei geklaute Smartphones verkauft, sondern **deutlich** mehr.

因此，在这个例子中，克劳斯不仅出售了两到三部被盗的智能手机，而且还出售了更多。

Deshalb könnt ihr zum Beispiel nicht sagen, "Ich vertreibe mein altes Smartphone, weil ich mir ein neues gekauft habe."

这就是为什么你不能说“我要卖掉我的旧智能手机，因为我买了一部新手机”。

In diesem Zusammenhang passt nur "verkaufen", weil es nur ein Smartphone ist und weil ihr das auch nicht geschäftlich oder beruflich macht.

在这种情况下，只有“销售”才合适，因为它只是一部智能手机，而且你也不是为了生意或工作而这样做。

Als nächstes schauen wir uns "**sich** rumtreiben" an.

接下来我们再看看“闲逛”。

Das ist ein umgangssprachlicher **Begriff**.

这是一个口语术语。

"**sich** rumtreiben" bedeutet, dass man **sich** draußen bewegt, ohne festes **Ziel** und ohne etwas besonderes zu machen.

“绕圈”是指没有固定目标、没有做任何特别的事情就出去。

Wenn man das sagt, ist das sehr oft ein bisschen negativ **gemeint**.

当你这么说时，通常是带有轻微消极的意思。

Zum Beispiel: "Michael und Katrin **waren** heute schon wieder nicht in der Schule.

例如：“迈克尔和凯特琳今天又没来学校。

Stattdessen haben sie **sich** in der Stadt rumgetrieben."

相反，他们在城里闲逛。”

Das heißt: **Die** beiden **waren** in der Stadt, **sind** dort rumgelaufen, haben aber nichts **bestimmtes** gemacht.

意思是：两人在城里，在那里闲逛，但没有做什么特别的事情。

Oder: "Karl treibt **sich** am Wochenende immer in irgendwelchen Bars rum."

或者：“卡尔周末总是去酒吧。”

Das bedeutet: Karl besucht am Wochenende verschiedene Bars, sitzt da herum, trinkt **wahrscheinlich** was, tut aber nichts **bestimmtes** oder wir **wissen** nicht **genau**, was er macht.

这意味着：卡尔在周末去了各种酒吧，坐在那儿，可能喝酒，但没有做任何特别的事情，或者我们不知道他到底在做什么。

Aber **wahrscheinlich** nichts positives.

但可能没有什么积极的东西。

Oder, noch ein Beispiel: "Weißt du, wo deine Katze **sich** letzte Nacht rumgetrieben hat? "

或者，另一个例子：“你知道你的猫昨晚去哪儿了吗？”

Das heißt: Weißt du, wo deine Katze letzte Nacht war? Weißt du, wo deine Katze herumgelaufen ist?

也就是说，你知道你的猫昨晚在哪里吗？你知道你的猫跑到哪里了吗？

Das Verb "eintreiben" benutzt man, wenn man über Geld spricht.

在谈论金钱时使用动词“收集”。

Wenn mir jemand Geld schuldet und ich der Person dann sehr **deutlich** sage, dass ich das Geld jetzt haben will, dann treibe ich das Geld ein.

如果有人欠我钱，然后我向那个人明确表示我现在想要钱，然后我就会收钱。

**Häufig** machen das keine Privatpersonen, sondern Behörden oder Firmen.

通常，这样做的不是个人，而是当局或公司。

Das Finanzamt zum Beispiel kann Steuern eintreiben.

例如，税务局可以征收税款。

Das heißt, wenn eine Person ihre Steuern nicht bezahlt, kann das Finanzamt sie dazu zwingen.

这意味着，如果一个人不缴税，税务局可以强迫他们缴税。

Man kann auch Bußgelder eintreiben.

您还可以收取罚款。

Ein Bußgeld ist eine Geldstrafe.

罚款就是罚款。

In dieser Schlagzeile hier steht zum Beispiel: "Über 500.000 Euro Corona-Bußgelder eingetrieben".

例如，此标题为：“已收取超过 500,000 欧元的新冠罚款”。

Das heißt: Personen, **die sich** nicht an **die** Corona-Regeln gehalten haben, mussten insgesamt 500.000 Euro Strafe an **die** Stadt Düsseldorf zahlen.

这意味着不遵守新冠规定的人们必须向杜塞尔多夫市支付总计50万欧元的罚款。

Das Verb "abtreiben" hat zwei Bedeutungen.

动词“中止”有两个含义。

Schaut euch mal diesen Beispielsatz an: "Der Wind war so **stark**, dass das Boot abgetrieben **wurde**."

考虑这个例句：“风太大了，船被吹走了。”

Das heißt: Der Wind war so **stark**, dass das Boot nicht mehr in **die** gewünschte Richtung fahren konnte.

意思是：风太大了，船不能再按预定的方向行驶。

Es sollte vielleicht geradeaus fahren, aber der Wind kam so **stark** von einer Seite, dass es abgetrieben **wurde**.

本来应该是笔直走的，但是一侧的风太大了，把它吹走了。

Ein anderer Beispielsatz ist, "Ein junger Mann **wurde** gestern beim Baden im Rhein abgetrieben. Er **wird** seitdem vermisst."

另一个例句是“一名年轻人昨天在莱茵河洗澡时流产了。从那以后他就失踪了。”

Der Mann konnte also beim Schwimmen nicht mehr in **die** gewünschte Richtung schwimmen, weil **die** Strömung im Wasser zu **stark** war.

于是，该男子在游泳时已经无法再朝想要的方向游去，因为水中的水流太强了。

Das Wasser hat ihn mitgerissen.

水把他冲走了。

**Die zweite** Bedeutung von "abtreiben" ist: eine **Schwangerschaft** beenden.

"堕胎"的第二个含义是：终止妊娠。

Wenn man zum Beispiel sagt: "Melanie hat abgetrieben."

例如，如果说：“梅兰妮堕胎了。”

dann bedeutet das: Melanie hat ihre **Schwangerschaft** abgebrochen oder beendet.

那么这意味着：梅兰妮已经流产或结束了怀孕。

Weitere Beispielsätze **sind**: "Darf man in Deutschland legal abtreiben?"

其他例句包括：“在德国法律允许您堕胎吗？”

und "Frauen, **die** abtreiben wollen, müssen **sich** vorher **beraten** lassen."

“想要堕胎的女性必须事先寻求建议。”

Es gibt noch viel mehr Verben mit "treiben" – ich kann sie gar nicht alle in einem Video besprechen.

还有更多带有“驾驶”的动词 - 我无法在一个视频中涵盖所有这些。

Wenn ihr noch ein Verb mit "treiben" kennt, schreibt es doch mal mit einer Erklärung unten in **die** Kommentare.

如果您知道另一个带有“驾驶”的动词，请将其写在下面的评论中并附上解释。

Dann können wir gemeinsam sammeln.

然后我们就可以一起收集了。

Wenn ihr **die** Verben aus diesem Video üben möchten, schaut wie gesagt gerne auf meiner Website vorbei, da findet ihr ein Quiz zu diesem Video.

如果您想练习该视频中的动词，正如我所说，请随时访问我的网站，在那里您会找到该视频的测验。

Der Link ist unten in der Infobox.

该链接位于下面的信息框中。

Dankeschön fürs Zuschauen und bis zum nächsten Mal! Tschüss!

感谢您的观看，下次再见！再见！

Vorstellen 前置 Tiere zu treiben 驱赶动物	berufen 任命 Vorstellungssprachen 陈述	übertragen 转移 Möglichkeit zu verdecken 隐晦 Differenz 差异 Gesintheit 性情 die Angste 恐惧 Zeit zu vertreiben 驱逐时间 Klaven 打字 Kleidung vertrieben 生意场	zwingen 强制 Bewegeder 驱使 Schlagzeile 条款 Regeln halten 遵守 abtreiben 驱除；偏爱；净空 die Schwangerschaft 妊娠 bereten 商量
Pflanzen treiben 种植 im Wasser treiben 漂浮	an veganes Restaurant treiben 经营一家素食餐厅	Buchhandlung 书店 Friseursalon 美发沙龙 Lokal 酒吧 mit beschäftigen 就业	beruflich 职业的 neutral 非政治的 mit Strom betreiben 利用电力(经商) aufstellen 竖立 bewegen 运动 gezählt 因将明运动 verteilen 分配
abgeleitete Verben 派生词 über/bauen 建造 Baumaterialien haben 拥有 Woh... 什么 Sparsam 节俭 übertrieben 过于 Partizip 3 现成的 antreiben 驱动, 磨砂, 驱	neutral betreiben 中立 aufstellen 竖立 bewegen 运动 gezählt 因将明运动 verteilen 分配	soz. rumtreiben 闲逛 Begriff 概念, 定义 rumlaufen 闲逛 Geld schulden 负债 einbreiten 干预	